

Resolucija Sveta in predstavnikov vlad držav članic, ki so se sestali v okviru Sveta, z dne 20. maja 2014, o delovnem načrtu Evropske unije za mladino za obdobje 2014–2015

(2014/C 183/02)

SVET EVROPSKE UNIJE IN PREDSTAVNIKI VLAD DRŽAV ČLANIC –

I. UVOD

1. PRIZNAVAJO, da je po sprejetju resolucije o prenovljenem okviru za evropsko sodelovanje na področju mladine (2010–2018) kriza mladinsko politiko postavila pred nove izzive in da na mladinskem področju obstaja potreba po okrepljenem sodelovanju na ravni EU zaradi ustreznega obvladovanja teh izzivov;
2. OPOZARJAJO, da je v Skupnem poročilu EU o mladih za leto 2012 poudarjeno, da morata biti prenovljeni okvir za evropsko sodelovanje na področju mladine (2010–2018) in strategija Evropa 2020 tesneje povezana in bolje usklajena;
3. OPOZARJAJO na sklepe Sveta z dne 16. maja 2013 o čim boljši izrabi možnosti v okviru mladinske politike pri uresničevanju ciljev strategije Evropa 2020⁽¹⁾, ko se je Svet dogovoril, naj se v okviru prenovljenega okvira za evropsko sodelovanje na področju mladine (2010–2018) izdela srednjeročni delovni načrt, ki bo usmerjal delo na področju mladinske politike in politik, povezanih z mladinskimi vprašanji, pri odzivanju na sedanje mladinske in z mladino povezane teme in trende, da se jasno določijo ustrezna področja, na katerih je potrebno usklajevanje in sodelovanje s politikami izobraževanja in usposabljanja ter zaposlovanja, in tako zagotovi prispevek mladinske politike k evropskemu semestru;
4. se zato STRINJAJO, da se za ukrepanje držav članic in Komisije določi 18-mesečni delovni načrt EU za mladino za obdobje od 1. julija 2014 do 31. decembra 2015, in sicer kot pilotna faza in prispevek k izvajanju prenovljenega okvira za evropsko sodelovanje na področju mladine (2010–2018);

II. NAČELA

5. MENIJO, da bi morala delovni načrt opredeljevati naslednja vodilna načela:

- prizadevanje za prodornost oziroma vidnost dela na mladinskem področju na ravni EU,
- ozaveščanje o specifičnih vprašanjih, s katerimi se spoprijemajo mladi, na področju drugih politik EU (npr. na področju zaposlovanja, izobraževanja, socialnih zadev, zdravja) z medsektorskim sodelovanjem,
- prispevanje h krovnim prednostnim nalogam na gospodarski in socialnopolitični agendi EU, zlasti v okviru izvajanja strategije Evropa 2020 in mehanizmov za njeno izvajanje,
- prizadevanje za mladinsko politiko, podprto z znanjem in dokazi,
- ohranjanje prožnega okvira, ki se bo po potrebi zmožen odzvati na sprotne spremembe,
- spodbujanje usklajenega pristopa in sodelovanja med državami članicami in Komisijo pri zagotavljanju dodane vrednosti v okviru prednostnih tematskih sklopov iz točke 6 v nadaljevanju,

⁽¹⁾ UL C 224, 3.8.2013, str. 2.

- vključevanje obstoječih neformalnih struktur, kadar je to ustrezno, v strukture, ki jih predvideva ta delovni načrt,
 - temeljita izraba vseh posvetovalnih postopkov, ki obstajajo v okviru strukturiranega dialoga, s čimer se zagotovi, da bodo v delovnem načrtu obravnavana vprašanja, ki so pomembna za mlade;
6. SE STRINJAJO, da bi morale države članice in Komisija v okviru sodelovanja na ravni EU v obdobju, ki ga pokriva ta delovni načrt, tj. do konca leta 2015, glede na trenutno krizo prednostno obravnavati naslednje teme:
- razvoj mladinskega dela ter neformalnega in priložnostnega učenja in prispevek tega razvoja k odpravljanju posledic krize za mlade,
 - okrepljeno medsektorsko sodelovanje v okviru strategij EU,
 - opolnomočenje, s posebnim poudarkom na dostopnosti pravic, samostojnosti, udejstvovanju in aktivnem državljanstvu znotraj in zunaj EU;
- Se strinjajo, da lahko Svet ta delovni načrt pregleda glede na dosežene rezultate in premike v politikah na ravni EU;
7. SE STRINJAJO s seznamom posebnih ukrepov v skladu z navedenimi prednostnimi temami in časovnim načrtom za njihovo izvajanje iz Priloge I;

III. DELOVNE METODE IN STRUKTURE

8. SE ZAVEDAJO naslednjega:
- okrepiti je treba vključevanje vidika mladih in medsektorsko sodelovanje v Svetu ter tako zagotoviti, da se pri oblikovanju politik upoštevajo položaj in potrebe mladih;
9. SE STRINJAJO, da:
- se bodo za izvajanje tega delovnega načrta uporabljale delovne metode, dogovorjene v prenovljenem okviru za evropsko sodelovanje na področju mladine, na voljo pa bo tudi določeno število neformalnih skupin strokovnjakov in prožen okvir za dejavnosti vzajemnega učenja,
 - se bodo skupine strokovnjakov pri delu morale osredotočiti na prednostne teme iz točke 6 oddelka II ter na ukrepe in ciljne datume iz Priloge I. Ukrepe iz Priloge I lahko pregledajo Svet in predstavniki vlad držav članic, ki se sestanejo v okviru Sveta, glede na dosežene rezultate in premike v politikah na ravni EU,
 - so načela, ki se nanašajo na članstvo in delovanje skupin strokovnjakov, določena v Prilogi II,
 - bo v zvezi s pravico mladih do sodelovanja pri oblikovanju politik, ki jih zadevajo, strukturiran dialog nudil okvir, v katerem se bodo mladi lahko vključili v razpravo o prednostnih temah tega delovnega načrta,
 - se na neformalnih sestankih generalnih direktorjev za mladino obravnavajo strateška vprašanja, povezana s tem delovnim načrtom, pa tudi širše z mladinsko politiko EU,
 - bo Svet v drugi polovici leta 2015 ocenil izvajanje tega delovnega načrta na podlagi ocene njegovega izvajanja, ki bo pripravljena v okviru splošnega pregleda mladinskega sektorja iz poročila EU o mladih, ki ga bo Komisija pripravila do julija 2015;
10. GLEDE NA NAVEDENO POZIVAJO
- države članice in Komisijo, naj za obdobje trajanja tega delovnega načrta oblikujejo ali ohranijo skupine strokovnjakov za naslednje teme:
- kakovostni sistemi pri mladinskem delu v državah članicah in vloga skupnih kazalnikov ali okvirov,

- opredelitev konkretnega pomena mladinskega dela ter neformalnega in priložnostnega učenja za reševanje izzivov, s katerimi se srečujejo mladi, zlasti pri prehodu od izobraževanja k zaposlitvi,
- izmenjava spoznanj med državami članicami in Komisijo, namenjena opredelitvi najboljših praks in pripravi priporočil za medsektorsko oblikovanje mladinskih politik na ravni EU in na nacionalni ravni;

IV. UKREPI

11. POZIVAJO DRŽAVE ČLANICE, NAJ:

- ob podpori Komisije medsebojno sodelujejo in pri tem uporabijo delovne metode iz prenovljenega okvira, kot je določeno v tej resoluciji,
- na podlagi sklepov Sveta o „povečanju potenciala mladinske politike pri uresničevanju ciljev strategije Evropa 2020“ še naprej spodbujajo dejavno vključevanje mladinskih vidikov v oblikovanje nacionalnih politik v zvezi s strategijo Evropa 2020 in evropskim semestrom,
- pri oblikovanju politik na nacionalni in regionalni ravni ob spoštovanju načela subsidiarnosti razmislijo o ustreznem upoštevanju prenovljenega okvira za evropsko sodelovanje na področju mladine (2010–2018) in tega delovnega načrta,
- po potrebi obveščajo mlade in mladinske organizacije o napredku pri izvajanju delovnega načrta EU, da bi zagotovili ustreznost in prepoznavnost dejavnosti;

12. POZIVAJO PREDSEDSTVA SVETA, NAJ:

- v okviru trojke predsedstev pri oblikovanju svojega programa upoštevajo prednostne teme iz delovnega načrta EU,
- ob izteku 18 mesecev, ki jih pokriva ta resolucija, na osnovi ocene iz poročila EU o mladih, ki ga pripravi Komisija na podlagi prostovoljnih prispevkov držav članic, razmislijo o možnosti predložitve novega delovnega načrta za naslednje obdobje,
- generalnim direktorjem za mladino predlagajo, da na običajnih neformalnih sestankih razpravljajo o rezultatih, doseženih na podlagi delovnega načrta, in jih uporabljajo, po potrebi organizirajo izredne skupne medsektorske sestanke generalnih direktorjev in z rezultati seznanijo čim širši krog ljudi;

13. POZIVAJO KOMISIJO, NAJ:

- pri izvajanju tega delovnega načrta podpira države članice in sodeluje z njimi, zlasti kar zadeva ukrepe, orisane v Prilogi,
- seznaniti države članice s trenutnimi ali načrtovanimi pobudami na področju mladinske politike EU in na drugih zadevnih področjih politik, ki vplivajo na mladinsko področje, ter o zadevnem razvoju dogodkov v Komisiji,
- preučiti, kako pripomoči k doseganju najširše mogoče zastopanosti držav članic na sestankih skupin strokovnjakov,
- v predlog poročila EU o mladih do julija 2015 na osnovi prostovoljnih prispevkov držav članic vključiti oceno izvajanja in ustreznosti delovnega načrta. To poročilo bo osnova za pripravo kakršnega koli delovnega načrta Sveta, ki bi sledil v drugi polovici leta 2015,
- si prizadeva za skladnost tega delovnega načrta z delovnim načrtom iz sporazuma o partnerstvu s Svetom Evrope na področju mladine,
- predlaga prožen okvir za dejavnosti vzajemnega učenja med državami članicami;

14. POZIVAJO DRŽAVE ČLANICE IN KOMISIJO, NAJ V SKLADU S SVOJIMI PRISTOJNOSTMI IN OB SPOŠTOVANJU NAČELA SUBSIDIARNOSTI:

- še naprej tesno sodelujejo na ravni strokovnjakov v skladu s prilogama I in II te resolucije,
 - spodbujajo druge sektorje k upoštevanju mladinske razsežnosti pri oblikovanju, izvajanju in ocenjevanju politik in ukrepov na drugih področjih politik, s posebnim poudarkom na zagotavljanju zgodnje in učinkovite vključitve v proces razvoja politike,
 - spodbujajo večje priznavanje prispevka mladinske politike k splošnim ciljem strategije Evropa 2020, saj ima s svojimi pozitivnimi učinki na zaposlovanje, socialno vključenost, izobraževanje in usposabljanje ter zdravje in dobro počutje velik potencial za prispevanje k pametni, trajnostni in vključujoči rasti ter novim delovnim mestom.
-

PRILOGA I

Ukrepi glede na prednostne teme

Ukrep	Delovna metoda/instrument	Naloga in ciljni datum
Razvoj mladinskega dela ter neformalnega in priložnostnega učenja in prispevek tega razvoja k odpravljanju posledic krize za mlade		
Razvoj mladinskega dela v Evropi	<p><i>Oblikovanje politik, ki slonijo na dokazih:</i></p> <p>študija „Delo z mladimi: pomen mladinskega dela v Evropski uniji“</p> <p><i>Skupina strokovnjakov o kakovostnih sistemih na področju mladinskega dela v državah članicah EU in vlogi skupnih kazalnikov ali okvirov</i></p>	<p><i>Druga polovica leta 2015:</i> (morda) izmenjava mnenj v Svetu in razmislek o prihodnjih ukrepih na podlagi izida izmenjave mnenj</p> <p><i>Prva polovica leta 2015:</i> skupina strokovnjakov pripravi sklop kazalnikov ali okvirov z opisom kakovosti sistemov mladinskega dela</p> <p><i>Druga polovica leta 2015:</i> (morda) sklepi Sveta</p>
Spodbujanje prispevka mladinske politike k reševanju izzivov, s katerimi se sooča Evropa	<p><i>Skupina strokovnjakov o opredelitvi posebnega prispevka mladinskega dela k reševanju izzivov, s katerimi se soočajo mladi, zlasti pri prehodu od izobraževanja k zaposlitvi</i></p> <p><i>Oblikovanje politik, ki sloni na dokazih:</i> Evropski center znanja za področje mladinske politike</p>	<p><i>Prva polovica leta 2015:</i> (morda) sklepi Sveta o tem, kako lahko mladinska politika in medsektorsko sodelovanje rešujeta glavne izzive EU, zlasti v povezavi z mladimi</p> <p><i>Prva polovica leta 2015:</i> poročilo o najboljših praksah pri sodelovanju med formalnim in neformalnim izobraževanjem, ki vključuje politična priporočila</p>
Okrepljeno medsektorsko sodelovanje v okviru strategij EU		
Okrepitev medsektorskega oblikovanja mladinskih politik na ravni EU	Svet in njegova pripravljalna telesa (Delovna skupina za mladino)	<i>Prva polovica leta 2015:</i> Morebitno priporočilo o prispevku mladinskega sektorja k pomembnim politično naravnanim ukrepom evropskega semestra
Okrepitev medsektorskega oblikovanja mladinskih politik na nacionalni ravni	Vzajemno učenje med državami članicami	<i>Druga polovica leta 2015:</i> vmesno poročilo o najboljših praksah in priporočilih za medsektorsko oblikovanje mladinskih politik na nacionalni ravni

Ukrep	Delovna metoda/instrument	Naloga in ciljni datum
Opolnomočenje, s posebnim poudarkom na dostopnosti pravic, samostojnosti, udejstvovanju in aktivnem državljanstvu znotraj in zunaj EU		
Opolnomočenje mladih, s posebnim poudarkom na dostopnosti pravic zaradi spodbujanja samostojnosti in udejstvovanja v družbenem življenju	Strukturiran dialog z mladimi	<i>Druga polovica leta 2014:</i> (morda) sklepi Sveta o dostopu mladih do pravic zaradi spodbujanja samostojnosti in udejstvovanja v družbenem življenju
Opolnomočenje zaradi politične udeležbe mladih v demokratičnem življenju v Evropi	Rezultati strukturiranega dialoga z mladimi <i>Oblikovanje politik, ki slonijo na dokazih:</i> — The London School of Economics and Political Science: udeležba mladih v demokratičnem življenju — Raziskava Flash Eurobarometer št. 375 – Evropska mladina: udeležba v demokratičnem življenju — Izvajalska agencija za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo (EACEA) – Politična udeležba in državljanstvo EU: stališča in vedenjski vzorci mladih	<i>Druga polovica leta 2015:</i> (morda) sklepi Sveta

PRILOGA II

**Načela v zvezi s sestavo in delovanjem skupin strokovnjakov, ki jih države članice in
Komisija vzpostavijo v okviru delovnega načrta EU za mladino
(1. julij 2014–31. december 2015)**

Članstvo:

- države članice se pri delu skupin udeležujejo prostovoljno, skupinam pa se lahko priključijo kadar koli,
- države članice, ki bi rade sodelovale v skupinah, imenujejo strokovnjake, ki bodo člani zadevnih skupin. Države članice bodo zagotovile, da imajo izbrani strokovnjaki ustrezne izkušnje na zadevnem področju na nacionalni ravni, pa tudi učinkovito komunikacijo s pristojnimi nacionalnimi organi. Imenovanje bo usklajevala Komisija,
- vsaka skupina strokovnjakov lahko sklene k sodelovanju povabiti še druge: neodvisne strokovnjake, predstavnike mladinskih organizacij in druge deležnike, pa tudi predstavnike tretjih evropskih držav.

Delovni postopki

- skupine strokovnjakov se bodo osredotočile na zagotavljanje majhnega števila konkretnih in uporabnih rezultatov v zvezi z zahtevanimi vprašanji,
- da bi izvajali ta delovni načrt, bo vsaka skupina strokovnjakov odgovorna za imenovanje svojega predsednika ali sopredsednikov na prvem sestanku skupine strokovnjakov po sprejetju delovnega načrta. Vsaka skupina strokovnjakov bo pripravila načrt dela v skladu s tem delovnim načrtom,
- države članice bodo imele priložnost usmerjati skupine strokovnjakov, da bi zagotovili želene rezultate in časovni načrt ter uskladili delo skupin,
- Svet in predstavniki vlad držav članic, ki so se sestali v okviru Sveta, bodo odločili, ali je ustrezno, da se skupinam strokovnjakov predlagajo novi ukrepi,
- Komisija bo zagotovila strokovno znanje ter logistično in tajniško podporo pri delu skupin. Kolikor bo to mogoče, bo podpirala skupine z drugimi ustreznimi sredstvi (vključno s študijami, pomembnimi za njihovo področje dela),
- skupine strokovnjakov se bodo načeloma sestajale v Bruslju, lahko pa pripravijo tudi sestanke zunaj Bruslja, če jih k temu pozove država članica,
- skupine strokovnjakov se bodo načeloma sestajale dvakrat letno, po potrebi pa se lahko ravnajo po drugačnem časovnem načrtu.

Poročanje in informacije

- predsedniki skupin strokovnjakov bodo Delovni skupini za mladino poročali o napredovanju dela v posameznih skupinah strokovnjakov in ji predlagali priporočila za morebitne prihodnje ukrepe,
- dnevni redi in poročila z zasedanj vseh skupin bodo na voljo vsem državam članicam, ne glede na njihovo stopnjo sodelovanja na določenem področju. Poročila skupin bodo objavljena,
- poročila skupin strokovnjakov bo Komisija vključila v oceno o izvajanju delovnega načrta.